comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT

PO COORDINAMENTO CONTABILE E ORGANIZZAZIONE EVENTI

REG. DET. DIR. N. 2511 / 2015

prot. corr. n. 20 - 10/9/21/11 - 2015
sez. 2540

OGGETTO: mostra "Trieste in guerra: i due fronti"(titolo provvisorio). Affidamento n. 2 incarichi di lavoro autonomo occasionale alle dott.sse Adriana Casertano e Elisa Vecchione. Spesa Euro 6.024,00.-. Impegno di spesa Euro 6.024,00.-.

LA RESPONSABILE DI
POSIZIONE ORGANIZZATIVA

richiamata la Deliberazione Consiliare n. 37 dd. 15.9.2015, immediatamente eseguibile, con la quale sono stati approvati il Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2015, il Bilancio pluriennale 2015 - 2017 e la Relazione revisionale e programmatica 2015 - 2017, nonché il Programma 2015 – 2017 delle attività istituzionali dell'Ente realizzabili anche con incarico esterno;

rammentato che, nella Relazione Previsionale e Programmatica 2015 - 2017, nella parte descrittiva del progetto 00604 - 00001: Città di Cultura Europea dell'Area Educazione, Università, Ricerca, Cultura e Sport, si legge

- “.... considerato che ricorre nell'anno 2014 il centesimo anniversario dello scoppio della Grande Guerra, conflitto che ha sconvolto per sempre gli equilibri, i rapporti nazionali e personali, gli assetti culturali e il volto stesso dell'Europa e del mondo, influendo pesantemente in particolare sulle nostre terre, si intende proporre nel corso dell'anno e fino all'anno 2018 un insieme di iniziative celebrative (mostre, manifestazioni, convegni, conferenze, cicli di proiezioni, spettacoli, …..) finalizzate a coltivare la memoria storica di quel periodo ….”;
- ..... Infine nell'ultima parte dell'anno, proseguendo nel percorso delle celebrazioni del centenario della Grande Guerra, si intende inaugurare un'esposizione sul tema “Trieste in guerra: i due fronti”. Il progetto è caratterizzato dalla volontà di documentare la

complessa situazione della Città, dove convivevano, o meglio si scontravano, l'irredentismo degli uni, la fedeltà alla monarchia asburgica degli altri e l'indifferenza della situazione politica dei molti che pativano le più terribili conseguenze della guerra lontano dal fronte: la fame e l'indigenza. Obiettivo complementare è il racconto della situazione al fronte, documentata piuttosto che attraverso i racconti delle battaglie, dai diari giunti fino a noi e conservati nelle istituzioni culturali comunali, pressoché inediti, come quelli di Giani Stuparich e di Michele Chiachich, nonché dalla corrispondenza e le fotografie che arrivavano dai combattenti. …....";

considerato

che, in seguito al lavoro di riordino e catalogazione dei Fondi archivistici, fotografici e librari realizzato in funzione dell'allestimento del nuovo Museo della Guerra per la Pace Diego de Henriquez, inaugurato a luglio 2014, e della successiva mostra "La grande Trieste 1891 - 1914" tenutasi nell'ex Pescheria - Salone degli Incanti tra febbraio e giugno 2015, è stata acquisita una maggiore conoscenza della grande ricchezza documentaria relativa alla Grande Guerra, disponibile presso le civiche istituzioni e ancora in attesa di essere adeguatamente valorizzata;

che all'interno dei Civici Musei di Storia ed Arte è presente una Fototeca, la quale conserva un consistente patrimonio di fondi fotografici, frutto di campagne promosse sul territorio dalla direzione degli stessi Musei già dai primi anni del Novecento e incrementato nel tempo da archivi fotografici donati o acquistati, sia singolarmente, sia perché legati a collezioni più specificatamente museali;

che, a seguito della rilevante affluenza di visitatori alla mostra "La grande Trieste 1891 - 1914", incentrata sul periodo antecedente lo scoppio della Prima Guerra Mondiale, e dell'interesse manifestato per il vasto patrimonio documentale dei musei cittadini, fino ad ora poco conosciuto e valorizzato, è nato il progetto di una mostra sulla Grande Guerra, quale naturale proseguimento temporale e storico della precedente;

che la mostra sarà realizzata nell'ex Pescheria - Salone degli Incanti indicativamente nel periodo dicembre 2015/giugno 2016;

dato atto

che, in previsione di tale mostra, dedicata all'articolata situazione di Trieste durante gli anni della Prima Guerra Mondiale, si rende necessario svolgere alcune attività preliminari e propedeutiche alla realizzazione della stessa, che rappresentano anche il completamento ed il proseguimento del lavoro già svolto lo scorso anno in occasione della preparazione della mostra "La grande Trieste 1891 - 1914", in particolare:

- la ricognizione del patrimonio documentale iconografico della Fototeca dei Civici Musei di Storia ed Arte relativamente alla documentazione pertinente l'oggetto della mostra;
- l'inventariazione, catalogazione, collocazione, indicizzazione e inserimento dati nel Catalogo Integrato dei Beni Culturali del Comune di Trieste (Kentica) delle immagini scelte con gli esperti delle suddette collezioni;
- il supporto nelle fasi di allestimento e disallestimento (garantendo la presenza);
- la redazione di un testo (di indicative n. 10 cartelle editoriali di n. 30 righe ciascuna) da utilizzare quale contributo per un eventuale catalogo della mostra o (ridotto) quale testo esplicativo in mostra;

che per le attività sopradettagliate si ritiene di ricorrere alla comprovata capacità di due professioniste che hanno già collaborato con l'Amministrazione comunale in occasione della mostra “La grande Trieste 1891 - 1914”, dimostrando competenza, professionalità e rispetto delle tempistiche, e precisamente la dott.ssa Adriana Casertano e la dott.ssa Elisa Vecchione, mediante il conferimento di n. 2 incarichi di prestazione autonoma di lavoro occasionale;

visti i preventivi presentati:

- dalla dott.ssa Adriana Casertano (C.F. CSRDRN54P53Z614H) per lo svolgimento di attività altamente specializzate, preliminari e propedeutiche alla realizzazione della mostra “Trieste in guerra. I due fronti”, per un compenso pari a Euro 2.500,00.- al lordo delle ritenute IRPEF e al netto degli oneri previdenziali – a carico dell'Ente - pari a Euro 512,00.-, per complessivi Euro 3.012,00.-;
- dalla dott.ssa Elisa Vecchione (C.F. VCCLSE73E42G888E) per lo svolgimento di attività altamente specializzate, preliminari e propedeutiche alla realizzazione della mostra “Trieste in guerra. I due fronti” per un compenso pari a Euro 2.500,00.- al lordo delle ritenute IRPEF e al netto degli oneri previdenziali - a carico dell'Ente - pari a Euro 512,00.-, per complessivi Euro 3.012,00.-;

atteso che le professioniste sopraindicate, esperte di particolare e comprovata specializzazione universitaria, hanno maturato notevole esperienza nello specifico settore, come risulta dai curricula conservati in atti;

richiamato lo “Stralcio del Regolamento degli uffici e servizi emanato in attuazione dell’art. 3, commi 55 e 56, della Legge 24 dicembre 2007, n. 244 (Finanziaria 2008), come modificato dalla Legge 8 giugno 2008, n. 133 e dalla Legge 18 giugno 2009, n. 69” avente ad oggetto “Procedure per l’affidamento degli incarichi esterni di collaborazione, studio, ricerca e consulenza” approvato con Deliberazione Giuntale n. 435 dd. 24.8.2009 e successivamente modificato con Deliberazione Giuntale n. 147 dd. 12.4.2010, in particolare l'ultimo comma della lettera G) “Modalità per il conferimento di incarichi”, dove al punto c) viene prevista la possibilità di affidare incarichi esterni in via diretta quando “l'attività oggetto della collaborazione sia non

comparabile o infungibile per la natura artistica e culturale rivestita e connessa alle caratteristiche ed esperienze specifiche del prestatore, quale ad esempio la curatela di una mostra e la produzione di testi scientifici originali";

dato atto che sussistono, per l'adozione del presente atto, i seguenti presupposti:

- l'indisponibilità, allo stato attuale, nell'organico dell'ente (ad esclusione dell'Area Educazione Università Ricerca, Cultura e Sport), di figure professionali in grado di assicurare le attività di cui trattasi, come da comunicazione dd. 9.9.2015 della Responsabile di PO Gestione del Fabbisogno di personale dell'Area Risorse Umane, Comunicazione e Servizi al Cittadino, conservata in atti;
- l'impossibilità di ricorrere al personale qualificato in servizio all'Area Educazione, Università Ricerca, Cultura e Sport, in quanto già impegnato nell'assolvimento dei propri compiti istituzionali;
- le attività oggetto della collaborazione rientrano nella fattispecie sopra citata;
- la tipologia degli incarichi di cui trattasi, è prevista nel Programma 2015 - 2017 delle attività istituzionali dell'Ente realizzabili anche con incarichi esterni, approvato con la Deliberazione Consiliare n. 37 dd. 15.9.2015, ai sensi dell'art. 3, comma 55, della L. n. 244/2007, come modificato dal D.L.. n. 112/2008 convertito dalla L. n. 133/2008 e la spesa per i suddetti incarichi rientra nel limite massimo degli stanziamenti di spesa previsti per l'annualità 2015;

informate le OO.SS. in data 16.09.2015 ai sensi dell'articolo 7 C.C.R.L. 01.08.2002;

dato atto che la realizzazione della mostra viene svolta nell'ambito delle competenze (funzioni) amministrative dell'ente (previste dal D.P.R. n. 194/1996), nonché di programmi e progetti (Relazione Previsionale e Programmatica 2015 - 2017), in relazione ad attività consolidate a partire almeno dal 2009 e pertanto la relativa spesa non è soggetta alle limitazioni di cui all'art. 6, c. 8, D.L. 31 maggio 2010, n. 78, convertito dalla legge 30 luglio 2010, n. 122;

tenuto conto che l'affidamento degli incarichi in oggetto segue le procedure della normativa di cui al D.Lgs. n. 165/2001 e pertanto non si applicano le norme del D.Lgs. 163/2006 - Codice dei Contratti pubblici - relative alla tracciabilità dei flussi finanziari e al DURC;

dato atto che la presente determinazione sarà pubblicata sul sito WEB (RETE CIVICA) dell'Amministrazione comunale ai sensi dell'art. 1 comma 127 della L. 662/1996 come modificato dalla L. 244/2007 (Finanziaria 2008) art. 3 comma 54, ed ai sensi D.L. 83/2012 convertito in L. 134/2012 come modificato dagli artt. 15, 26 e 27 del D.Lgs 33/2013;

ritenuto
di approvare la spesa complessiva di Euro 6.024,00.- per l'affidamento di n. 2 incarichi di lavoro autonomo occasionale per lo svolgimento delle attività, precedentemente dettagliate, altamente specializzate, preliminari e propedeutiche alla realizzazione della mostra "Trieste in guerra: i due fronti" (titolo provvisorio), in programma nell'ex Pescheria - Salone degli Incanti,

indicativamente nel periodo dicembre 2015/giugno 2016;

di affidare gli incarichi di cui sopra, a decorrere dalla data di esecutività del presente provvedimento e fino alla conclusione del disallestimento della mostra (indicativamente giugno 2016), con i contenuti e alle condizioni dettagliate nello schema di contratto allegato al presente provvedimento e parte integrante dello stesso, come di seguito specificato:

- alla dott.ssa Adriana Casertano (C.F. CSRDRN54P53Z614H), a fronte di un compenso pari a Euro 2.500,00.- al lordo delle ritenute IRPEF e al netto degli oneri previdenziali - a carico dell'Ente - pari a Euro 512,00.-, per complessivi Euro 3.012,00.-;
- alla dott.ssa Elisa Vecchione (C.F. VCCLSE73E42G888E), a fronte di un compenso pari a Euro 2.500,00.- al lordo delle ritenute IRPEF e al netto degli oneri previdenziali – a carico dell'Ente - pari a Euro 512,00.-, per complessivi Euro 3.012,00.-;

di dare atto che la spesa verrà a scadenza come di seguito dettagliato:

- per Euro 4.819,20.- nel 2015
- per Euro 1.204,80.- nel 2016;

visti

gli artt. 107 e 147 bis del D.Lgs. 267/2000 e l'art. 131 dello Statuto del Comune di Trieste relativamente alla competenza all'adozione dell'atto;

la Determinazione Dirigenziale n. 11/2014 dell'Area Educazione, Università Ricerca Cultura e Sport, con la quale è stato confermato alla dott.ssa Francesca Locci l'incarico per la posizione organizzativa "Coordinamento contabile e Organizzazione eventi", a decorrere dall'1.5.2014 fino al termine del mandato elettivo, con prolungamento automatico di otto mesi rispetto alla fine del mandato stesso,

DETERMINA

per le motivazioni e alle condizioni indicate in premessa:

1. di approvare la spesa complessiva di Euro 6.024,00.- per l'affidamento di n. 2 incarichi di lavoro autonomo occasionale per lo svolgimento delle attività, dettagliate in premessa, altamente specializzate, preliminari e propedeutiche alla realizzazione della mostra "Trieste in guerra: i due fronti" (titolo provvisorio), in programma nell'ex Pescheria - Salone degli Incanti, indicativamente nel periodo dicembre 2015/giugno 2016;
2. di affidare gli incarichi di cui al punto 1., a decorrere dalla data di esecutività del presente provvedimento e fino alla conclusione del disallestimento della mostra (indicativamente giugno 2016), con i contenuti e alle condizioni dettagliate nello schema di contratto allegato al presente provvedimento e parte integrante dello stesso, come di seguito specificato:
   - alla dott.ssa Adriana Casertano (C.F. CSRDRN54P53Z614H), a fronte di un compenso

pari a Euro 2.500,00.- al lordo delle ritenute IRPEF e al netto degli oneri previdenziali - a carico dell'Ente - pari a Euro 512,00.-, per complessivi Euro 3.012,00.-;

- alla dott.ssa Elisa Vecchione (C.F. VCCLSE73E42G888E), a fronte di un compenso pari a Euro 2.500,00.- al lordo delle ritenute IRPEF e al netto degli oneri previdenziali – a carico dell'Ente - pari a Euro 512,00.-, per complessivi Euro 3.012,00.-;

3. di dare atto che gli oneri previdenziali a carico dell'Ente, relativi agli incarichi di cui al punto 2., ammontano ad un importo complessivo presunto di Euro 1.024,00-;
4. di dare atto che, in data 16.09.2015, sono state informate le OO.SS., ai sensi dell'articolo 7 C.C.R.L. 01.08.2002;
5. di dare atto che la tipologia degli incarichi di cui trattasi, è prevista nel Programma 2015 - 2017 delle attività istituzionali dell'Ente realizzabili anche con incarichi esterni, approvato con la Deliberazione Consiliare n. 37 dd. 15.9.2015, ai sensi dell'art. 3, comma 55, della L. n. 244/2007, come modificato dal D.L.. n. 112/2008 convertito dalla L. n. 133/2008 e la spesa per i suddetti incarichi rientra nel limite massimo degli stanziamenti di spesa previsti per l'annualità 2015;
6. di dare atto che la realizzazione della mostra “Trieste in guerra: i due fronti” viene svolta nell'ambito delle competenze (funzioni) amministrative dell'ente (previste dal DPR 194/1996), nonché di programmi e progetti (Relazione Previsionale e Programmatica 2015 – 2017), in relazione ad attività consolidate a partire almeno dal 2009 e pertanto la relativa spesa non è soggetta alle limitazioni di cui all'art. 6, c. 8, D.L. 31 maggio 2010, n. 78, convertito dalla legge 30 luglio 2010, n. 122;
7. di dare atto che la presente determinazione verrà pubblicata sul sito WEB (RETE CIVICA) dell'Amministrazione comunale ai sensi dell'art. 1 comma 127 della L. 662/1996 come modificato dalla L. 244/2007 (Finanziaria 2008) art. 3 comma 54, ed ai sensi D.L. 83/2012 convertito in L. 134/2012 come modificato dagli artt. 15, 26 e 27 del D.Lgs 33/2013;
8. di dare atto che la spesa verrà a scadenza, come di seguito dettagliato:
   - per Euro 4.819,20.- nel 2015
   - per Euro 1.204,80.- nel 2016;
9. di impegnare la spesa complessiva di Euro 6.024,00.- al capitolo di seguito indicato:

Anno	Cap	Descrizione	CE	Sotto conto	SIOPE	Programma	Progetto	C/S	Importo	Note
2015	00001609	PRESTAZIONI DI SERVIZI PER MOSTRE, MANIFESTAZIONI E SERVIZI DIVERSI A CURA DELL'AREA CULTURA E SPORT -	M0001	00001	1307	00604	00001	C	4.819,20	2015:4819,20

		rilevante IVA (604-001)								
2016	00001609	PRESTAZIONI DI SERVIZI PER MOSTRE, MANIFESTAZIONI E SERVIZI DIVERSI A CURA DELL'AREA CULTURA E SPORT - rilevante IVA (604-001)	M0001	00001	1307	00604	00001	C	1.204,80	2016:1204,80

allegati: 1
schema_contratti_incarichi.pdf

LA RESPONSABILE DI
POSIZIONE ORGANIZZATIVA
(dott.ssa Francesca Locci)

Trieste, *vedi data firma digitale*

Responsabile del procedimento: dott.ssa Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: LOCCI@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata
Responsabile dell'istruttoria: Anna Maria Ruocco	Tel: 0406758329	E-mail: RUOCCO@comune.trieste.it	(PEC)
Addetto alla trattazione della pratica: Anna Maria Ruocco	Tel: 0406758329	E-mail: RUOCCO@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg.it

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: FRANCESCA LOCCI
CODICE FISCALE: LCCFNC65S67L424U
DATA FIRMA: 24/09/2015 10:50:20
IMPRONTA: A02F38250B0163FD57B6E2357D4F9E176671D36CA9AAFFB54497792C01244265
6671D36CA9AAFFB54497792C012442653AB76C8FEDA6A1F823654B9B4D850B84
3AB76C8FEDA6A1F823654B9B4D850B8463845277468 67E00F9281D984A8D7745
6384527746867E00F9281D984A8D7745EA628A442C86E29C60ED44A50D4E91E3